

**German Versions of the Marsh (1990) Self Description  
Questionnaire I (SDQ I)**

(Long Version SDQ I-G and Short Version SDQ I-GS)

**Deutsche Versionen des Self Description Questionnaire I (SDQ I)  
von Marsh (1990)**

(Langversion SDQ I-G und Kurzversion SDQ I-GS)

See: Arens, A.K., Yeung, A.S., Craven, R.G., & Hasselhorn, M. (in press). A short German version of the Self Description Questionnaire I: Theoretical and empirical comparability.

*International Journal of Research & Method in Education.*

<http://www.tandf.co.uk/journals/titles/1743727x.asp>

Marsh, H.W. (1990). *Self Description Questionnaire – I (SDQ I). Manual.* Macarthur, NSW.

# Long Version SDQ I-G / Langversion SDQ I-G

Items are parallel to the English original

Jetzt stellt Euch mal vor, es gibt einen Schüler namens Bobbie, der hat die ersten beiden Aufgaben dieses Fragebogens schon mal beantwortet.

Bei Aufgabe A hat er so angekreuzt:

falsch	meistens falsch	manchmal wahr, manchmal falsch	meistens wahr	wahr
--------	--------------------	---	------------------	------

A) Ich lese gern Comics.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	-------------------------------------

Bobbie hat das fünfte Kästchen angekreuzt, das heißt „wahr“. Das heißt, Bobbie liest wirklich gern Comics.

Bei Aufgabe B hat Bobbie so angekreuzt:

falsch	meistens falsch	manchmal wahr, manchmal falsch	meistens wahr	wahr
--------	--------------------	---	------------------	------

B) insgesamt bin ich sauber und ordentlich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
---	--------------------------	--------------------------	-------------------------------------	--------------------------	--------------------------

Hier hat Bobbie das Kästchen in der Mitte angekreuzt, weil er manchmal besonders sauber, manchmal aber auch schlampig ist.

So, nun kannst Du es selbst einmal probieren.

falsch	meistens falsch	manchmal wahr, manchmal falsch	meistens wahr	wahr
--------	--------------------	---	------------------	------

C) Ich gucke gern Fernsehen	<input type="checkbox"/>				
-----------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

	falsch	meistens falsch	manchmal wahr, manchmal falsch	meistens wahr	wahr
1. Ich sehe gut aus.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. In allen Schulfächern bin ich gut.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Ich kann schnell laufen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. In Deutsch bekomme ich gute Noten.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Meine Eltern verstehen mich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Ich hasse Mathe.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Ich habe viele gute Freunde.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Mir gefällt mein Aussehen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Für alle Schulfächer arbeite ich gerne.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. Ich liebe es, zu rennen und zu toben.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. Ich mag Deutsch.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. Meine Eltern sind meistens unglücklich oder enttäuscht über das, was ich mache.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13. Mathe fällt mir leicht.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. Ich finde leicht neue Freunde.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. Ich habe ein hübsches Gesicht.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16. In allen Fächern bekomme ich gute Noten.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17. Ich hasse Sport und Wettkämpfe.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18. In Deutsch bin ich gut.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19. Ich mag meine Eltern.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20. Ich freue mich auf Mathe.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21. Die meisten anderen Kinder haben mehr Freunde als ich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22. Ich bin ein hübsches Kind.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23. Ich hasse alle Schulfächer.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
24. Ich mache gerne Sport und Wettkämpfe.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
25. Deutsch interessiert mich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
26. Meine Eltern mögen mich sehr.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
27. In Mathe bekomme ich gute Noten.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	falsch	meistens falsch	manchmal wahr, manchmal falsch	meistens wahr	wahr
28. Ich komme mit anderen Kindern gut klar.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
29. Vieles was ich mache, ist wichtig.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
30. Ich bin hässlich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
31. In allen Schulfächern lerne ich schnell.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
32. Ich habe viel Kraft.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
33. In Deutsch bin ich schlecht.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
34. Mit meinen eigenen Kindern würde ich genauso umgehen, wie meine Eltern mit mir.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
35. Mathe interessiert mich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
36. Es ist leicht, mich zu mögen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
37. Insgesamt bin ich nicht viel wert.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
38. Andere Kinder finden, dass ich gut aussehe.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
39. Alle Schulfächer interessieren mich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
40. Ich bin gut in Sport.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
41. Aufgaben in Deutsch mache ich gerne.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
42. Meine Eltern und ich verbringen viel Zeit miteinander.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
43. In Mathe lerne ich schnell.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
44. Andere Kinder möchten mich gerne als Freund oder Freundin haben.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
45. Insgesamt mag ich mich so, wie ich bin.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
46. Ich habe eine gute Figur.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
47. In allen Schulfächern bin ich schlecht.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
48. Ich kann lange laufen ohne aufzuhören.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
49. Deutsch fällt mir leicht.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
50. Mit meinen Eltern kann ich gut reden.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
51. Ich mag Mathe.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
52. Ich habe mehr gute Freunde als die meisten anderen Kinder.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
53. Insgesamt kann ich auf vieles stolz sein.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	falsch	meistens falsch	manchmal wahr, manchmal falsch	meistens wahr	wahr
54. Ich bin hübscher als die meisten meiner Freunde.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
55. Ich freue mich auf alle Schulfächer.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
56. Ich bin ein guter Sportler/eine gute Sportlerin.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
57. Ich freue mich auf Deutsch.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
58. Ich verstehe mich gut mit meinen Eltern.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
59. In Mathe bin ich gut.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
60. Bei anderen Kindern in meinem Alter bin ich beliebt.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
61. Was ich mache, ist meistens falsch.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
62. Ein paar Dinge an mir finde ich schön, zum Beispiel meine Nase, meine Augen oder meine Haare.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
63. Alle Schulfächer fallen mir leicht.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
64. Ich kann gut werfen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
65. Ich hasse Deutsch.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
66. Meine Eltern und ich haben viel Spaß zusammen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
67. Das, was ich mache, mache ich genauso gut wie andere.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
68. Aufgaben in Mathe mache ich gerne.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
69. Die meisten anderen Kinder mögen mich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
70. Andere Leute halten mich für einen guten Menschen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
71. Ich mag alle Schulfächer.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
72. Viele Dinge an mir sind gut.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
73. In Deutsch lerne ich schnell.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
74. Ich bin genauso gut wie die meisten anderen Leute.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
75. In Mathe bin ich schlecht.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
76. Wenn ich etwas mache, dann mache ich es gut.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## Scales for the SDQ I-G / Skalen für den SDQ I-G

Selbstkonzept des Aussehen ( <i>appearance self-concept</i> )	1, 8, 15, 22, 38, 46, 54, 62, <b>30</b>
Selbstkonzept in Sport ( <i>physical ability</i> )	3, 10, 24, 32, 40, 48, 56, 64, <b>17</b>
Selbstkonzept der Elternbeziehung ( <i>parent relations</i> )	5, 19, 26, 34, 42, 50, 58, 66, <b>12</b>
Selbstkonzept der Peer-Beziehung ( <i>peer</i> )	7, 14, 28, 36, 44, 52, 60, 69, <b>21</b>
Selbstkonzept für verschiedene Schulfächer Affekt ( <i>general school affect</i> )	9, 39, 55, 71, <b>23</b>
Selbstkonzept für verschiedene Schulfächer Kompetenz ( <i>general school competence</i> )	2, 16, 31, 63, <b>47</b>
Selbstkonzept in Deutsch Affekt ( <i>German affect</i> )	11, 25, 41, 57, <b>65</b>
Selbstkonzept in Deutsch Kompetenz ( <i>German competence</i> )	4, 18, 49, 73, <b>33</b>
Selbstkonzept in Mathe Affekt ( <i>math affect</i> )	20, 35, 51, 20, <b>6</b>
Selbstkonzept in Mathe Kompetenz ( <i>math competence</i> )	13, 27, 43, 59, <b>75</b>
Selbstwertgefühl ( <i>self-worth/self-esteem</i> )	29, 45, 53, 67, 70, 72, 74, 76, <b>37, 61</b>

bold items are negatively worded / fett gedruckte Items beziehen sich auf negativ formulierte Items

## **Scales for the SDQ I-GS (items taken from the SDQ I-G) /**

### **Skalen für SDQ I-GS (Items des SDQ I-G)**

Selbstkonzept des Aussehens	1, 15, 22
Selbstkonzept in Sport	24, 40, 56
Selbstkonzept der Elternbeziehung	50, 58, 66
Selbstkonzept der Peer-Beziehung	44, 60, 69
Selbstkonzept für verschiedene Schulfächer Affekt	39, 55, 71
Selbstkonzept für verschiedene Schulfächer Kompetenz	2, 16, 63
Selbstkonzept in Deutsch Affekt	11, 41, 57
Selbstkonzept in Deutsch Kompetenz	18, 49, 73
Selbstkonzept in Mathe Affekt	51, 35, 20
Selbstkonzept in Mathe Kompetenz	13, 43, 59
Selbstwertgefühl	67, 72, 74